



Asamblea General

Sexagésimo octavo período de sesiones

75^a sesión plenaria

Viernes 7 de marzo de 2014, a las 15.00 horas

Nueva York

Documentos oficiales

Presidente: Sr. Ashe (Antigua y Barbuda)

Se abre la sesión a las 15.05 horas.

Tema 138 del programa (continuación)

Escala de cuotas para el prorrateo de los gastos de las Naciones Unidas (A/68/716/Add.2, A/68/716/Add.3, A/68/716/Add.4 y A/68/716/Add.5)

El Presidente (*habla en inglés*): De conformidad con la práctica establecida, quisiera señalar a la atención de la Asamblea General los documentos A/68/716/Add.2 a 5, en los que el Secretario General informa al Presidente de la Asamblea General de que, desde que se publicó su carta contenida en el documento A/68/716/Add.1, la República Bolivariana de Venezuela, San Vicente y las Granadinas, Timor-Leste, Mauritania y el Sudán han hecho los pagos necesarios para reducir la suma que adeudan a un nivel inferior al especificado en el Artículo 19 de la Carta.

¿Puedo considerar que la Asamblea General toma debida nota de la información que figura en esos documentos?

Así queda acordado.

Tema 7 del programa (continuación)

Organización de los trabajos, aprobación del programa y asignación de temas

Tercer informe de la Mesa (A/68/250/Add.2)

El Presidente (*habla en inglés*): En el primer párrafo de su tercer informe (A/68/250/Add.2), la Mesa decidió recomendar a la Asamblea General que se incluyera

en el tema 115 del programa del actual período de sesiones, titulado “Elecciones para llenar vacantes en órganos subsidiarios y otras elecciones”, en relación con el epígrafe I, “Asuntos de organización y administrativos y otros asuntos”, un subtema adicional titulado “Elección de miembros de la Comisión de las Naciones Unidas para el Derecho Mercantil Internacional”.

¿Puedo considerar que la Asamblea General decide incluir este subtema en el programa del actual período de sesiones en relación con el tema 115 del programa y el epígrafe I?

Así queda acordado.

El Presidente (*habla en inglés*): En el párrafo 1 b), la Mesa también recomienda que el subtema se examine directamente en sesión plenaria. ¿Puedo considerar que la Asamblea General decide examinar este subtema en sesión plenaria?

Así queda acordado.

El Presidente (*habla en inglés*): Quisiera informar a los miembros de que este subtema adicional pasa a ser el subtema f) del tema 115 del programa del actual período de sesiones.

En el párrafo 2 a) del informe, la Mesa decidió recomendar a la Asamblea General que se incluyera en el programa del actual período de sesiones un tema adicional titulado “Investigación de las condiciones y circunstancias de la trágica muerte de Dag Hammarskjöld y de las personas que lo acompañaban”, en relación con el

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y de la interpretación de los demás discursos. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y se enviarán firmadas por un miembro de la delegación interesada e incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina U-506. Dichas correcciones se publicarán después de finalizar el período de sesiones en un documento separado.



epígrafe I, “Asuntos de organización y administrativos y otros asuntos”.

¿Puedo considerar que la Asamblea General decide incluir este subtema en el programa del actual período de sesiones en relación con el epígrafe I?

Así queda acordado.

El Presidente (*habla en inglés*): En el párrafo 2 b), la Mesa también recomienda que el tema se examine directamente en sesión plenaria. ¿Puedo considerar que la Asamblea General decide examinar este tema en sesión plenaria?

Así queda acordado.

El Presidente (*habla en inglés*): Quisiera informar a los miembros de que este tema adicional pasa a ser el tema 175 del programa del actual período de sesiones.

La Asamblea General ha concluido así su examen del tercer informe de la Mesa.

Tema 115 del programa (*continuación*)

Elecciones para llenar vacantes en órganos subsidiarios y otras elecciones

d) Elección del Director Ejecutivo del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente

Nota del Secretario General (A/68/770)

El Presidente (*habla en inglés*): Los miembros recordarán que, en virtud de su decisión 60/409, de 16 de marzo de 2006, la Asamblea General, basándose en la propuesta del Secretario General, eligió al Sr. Achim Steiner Director Ejecutivo del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente por un período de cuatro años que comenzaría el 15 de junio de 2006 y terminaría el 14 de junio de 2010.

También quisiera recordar a los miembros que, en su decisión 64/420, de 22 de abril de 2010, a propuesta del Secretario General, la Asamblea General reeligió al Sr. Achim Steiner Director Ejecutivo del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente para un mandato adicional de cuatro años, que comenzaría el 15 de junio de 2010 y terminaría el 14 de junio de 2014.

De conformidad con la sección II, párrafo 2, de la resolución 2997 (XXVII) de la Asamblea General aprobada en su vigésimo séptimo período de sesiones, el 15 de diciembre de 1972, el Secretario General desea designar al Sr. Steiner para su reelección como Director Ejecutivo del Programa por un período de dos años, que

comenzaría el 15 de junio de 2014 y terminaría el 14 de junio de 2016.

Por lo tanto, ¿puedo considerar que la Asamblea General desea reelegir al Sr. Achim Steiner Director Ejecutivo del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente por un período de dos años, que comenzaría el 15 de junio de 2014 y terminaría el 14 de junio de 2016?

Así queda acordado.

El Presidente (*habla en inglés*): En nombre de la Asamblea, quisiera felicitar al Sr. Steiner por su reelección como Director Ejecutivo del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente.

¿Puedo considerar que la Asamblea General desea concluir su examen del subtema d) del tema 115 del programa?

Así queda acordado.

Tema 7 del programa (*continuación*)

Organización de los trabajos, aprobación del programa y asignación de temas

El Presidente (*habla en inglés*): La Asamblea tiene ante sí un informe de la Quinta Comisión sobre el subtema a) del tema 116 del programa, titulado “Nombramiento de miembros de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto”, que figura en el documento A/68/557/Add.1.

Para que la Asamblea pueda examinar el informe de la Quinta Comisión en relación con ese subtema, será necesario reanudar el examen del subtema a) del tema 116 del programa. ¿Puedo considerar que la Asamblea General desea reanudar el examen del subtema a) del tema 116 del programa y proceder a examinarlo de inmediato?

Así queda acordado.

Tema 116 del programa (*continuación*)

Nombramientos para llenar vacantes en órganos subsidiarios y otros nombramientos

a) Nombramiento de miembros de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto

Informe de la Quinta Comisión (A/68/557/Add.1)

El Presidente (*habla en inglés*): En el párrafo 3 del informe que figura en el documento A/68/557/Add.1, la

Quinta Comisión recomienda a la Asamblea General que nombre al Sr. Ye Xuenong (China) miembro de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto por un mandato comprendido entre el 7 de marzo de 2014 y el 31 de diciembre de 2016.

¿Puedo considerar que la Asamblea desea nombrar al Sr. Ye Xuenong (China) miembro de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto por un mandato comprendido entre el 7 de marzo de 2014 y el 31 de diciembre de 2016?

Así queda acordado.

El Presidente (*habla en inglés*): ¿Puedo considerar que la Asamblea General desea concluir su examen del subtema a) del tema 116 del programa?

Así queda acordado.

g) Nombramiento de miembros del Comité de Conferencias

Nota del Secretario General (A/68/91)

El Presidente (*habla en inglés*): Los miembros recordarán que en su 60ª sesión plenaria, celebrada el 5 de diciembre de 2013, la Asamblea tomó nota de los nombramientos de Dinamarca, el Japón, Mauritania, Qatar, la República Unida de Tanzania y los Estados Unidos de América como miembros del Comité de Conferencias por un período de tres años a partir del 1 de

enero de 2014. Los miembros también recordarán que en su 74ª sesión plenaria, celebrada el 10 de febrero de 2014, la Asamblea tomó nota del nombramiento de Jamaica como miembro del Comité de Conferencias por un período que comenzaría en la fecha del nombramiento y terminaría el 31 de diciembre de 2016.

Como también recordarán los miembros, quedaron dos puestos vacantes correspondientes a los Estados de América Latina y el Caribe, un puesto por un período que comenzaría en la fecha del nombramiento y terminaría el 31 de diciembre de 2014 y otro puesto por un período que comenzaría en la fecha del nombramiento y terminaría el 31 de diciembre de 2015. Por recomendación del Presidente del Grupo de Estados de América Latina y el Caribe, he nombrado al Uruguay miembro del Comité de Conferencias por un período que comenzaría el 7 de marzo de 2014 y terminaría el 31 de diciembre de 2015. ¿Puedo considerar que la Asamblea toma nota de ese nombramiento?

Así queda acordado.

El Presidente (*habla en inglés*): Respecto del puesto que queda por cubrir correspondiente a los Estados de América Latina y el Caribe, insto a ese Grupo a que presente su candidatura cuanto antes.

La Asamblea ha concluido así la presente etapa del examen del subtema g) del tema 116 del programa.

Se levanta la sesión a las 15.20 horas.